ИЮЛЬ
4
1940 во
№ 90 (1234)
ДОНЫС 10 ур.

СТАВ СТРАНАЯССА ПРОЛЕТАРИЙЯС, ОТУВТЧӦЙ!

КОМИ КОМСОМОЛЕЦ

ГАЗЕТ ЛЭДЗӦНЫ
ВЛКСМ
КОМИ ОБКОМ
ДА СЫКТЫВКАРСА
ГОРКОМ

КОЛХОЗНӦЙ СТРОЙ ВЫНЛӦН ИСТОЧНИК

„Колхозъяслысь общественнӧй муяс разбазаривайтӧмысь видзан мераяс йылысь“ ВКП(б) Центральнӧй Комитетлӧн да СССР-са Совнаркомлӧн постановлениеӧн воссис выль глава сӧветскӧй земледелие историяын. Кутіс ёна ӧдйӧджык да паськыдджыка развивайтчыны общественнӧй, артельнӧй овмӧслӧн став отрасльяс.

Тайӧ постановление ыджыд роль ворсіс сельскохозяйственнӧй артель организационно-хозяйственнӧя ёнмӧдӧмын, колхозъяслысь общественнӧй собственность ёнмӧдӧмын да развивайтӧмын, мый являйтчӧ видзму овмӧс да колхознӧй крестьянство олӧмлысь материально-культурнӧй уровень водзӧ кыпӧдӧмлӧн подулӧн.

Тайӧ постановление петӧмсянь кольӧм кадӧн уна лоис вӧчӧма колхозъяс общественнӧй му вылын настоящӧй большевистскӧй порядок лӧсьӧдӧм кузя. Но дзик неверно лоӧ лыддьыны, мый ставсӧ нин вӧчӧма, медым дорйыны частнособственническӧй элементъяс посягательствоясысь колхозъяс вынлысь да ёнлунлысь основнӧй источник — общественнӧйму.

„Вӧрлэдзысь“ да „За новый север“ газетъясын тӧрыт йӧзӧдӧма „Сыктывдін, Кулӧмдін, Емдін да Кӧрткерӧс районъясса ӧткымын колхозъясын общественнӧй колхознӧй муяс разбазаривайтан фактъяс йылысь“ ВКП(б) Коми обкомлысь постановление. Тайӧ постановлениеын висьтавсьӧ, мый, кыдзи установитіс ВКП(б) обкомлӧн пӧверка, Сыктывдін, Кулӧмдін, Емдін да Кӧрткерӧс районъясса торъя колхозъясын грубӧя нарушайтсьӧ „Колхозъяслысь общественнӧй муяс разбазаривайтӧмысь видзан мераяс йылысь“ ВКП(б) ЦК-лӧн да СССР-са СНК-лӧн постановление.

Сыктывдін районын ӧткымын колхозъйсын продолжайтчӧ общественнӧй колхознӧй муяс расхищайтан да разбазаривайтан антигосударственнӧй да противоколхознӧй практика личнӧй, частнособственническӧй интересъясын колхозникъяслы незаконнӧя вундалӧмӧн да рвачъясӧн, лодырьясӧн да тунеядецъясӧн веськыд захват пыр. Тайӧ вӧчсьӧ ВКП(б) райкомса секретарь Сивков ёрт да райсӧвет исполкомса председатель Попов ёрт попустительство дырйи.

Торъя колхозъясын, кыдзи „Чарла да мӧлӧт“, Молотов нима, „Выль Час“ да мукӧд, остолбование нуӧдсис неправильнӧя, не вынсьӧдӧм актъяс серти, общественнӧй колхознӧй муяслысь юкӧн приусадебнӧй участокъяс дінӧ вундӧмӧн.

„XVII партсъезд“, „Сталинец“, „Югӧр“, „Якӧр“, „Дзоридз“ да Куйбышев нима колхозъясса правлениеяс разрешитісны торъя колхозникъяслы захватывайтны общественнӧй колхознӧй муяс. ВКП(б) Сыктывдінса райком да райсӧветлӧн исполком, кӧть найӧс неӧтчыдысь предупредитліс ВКП(б) обком, асланыс оппортунистическӧй практикаӧн отсалісны колхознӧй муяс водзӧ расхищайтӧмлы.

Общественнӧй колхознӧй муяс разбазаривайтан фактъяс эмӧсь и Кулӧмдін, Кӧрткерӧс да Емдін районъясын.

„Колхознӧй общественнӧй муяс разбазаривайтӧмысь видзан мераяс йылысь“ партиялысь да правительстволысь постановление олӧмӧ пӧрттӧмысь, колхозъяслысь общественнӧй муяс расхищайтӧмын да разбазаривайтӧмын оппортунистическӧй практикаысь, лодырьяслы, рвачъяслы да спекулянтъяслы паныд тыш нуӧдтӧмысь ВКП(б) Сыктывдін райкомса секретарь Сивков ёртлы, райсӧвет исполкомса председатель Попов ёртлы ВКП(б) обком объявитіс выговор.

ВКП(б) обком постановитіс снимитны Коми АССР-са Земледелие кузя наркомӧс вежысь удж вылысь да исключитны партиясысь Ф. Русь ёртӧс сыӧн частнособственническӧй, буржуазнӧй тенденцияяс петкӧдлӧмысь, коді выразитчис приусадебнӧй участок самовольнӧя захватитӧмын.

ВКП(б) обком обяжитіс ВКП(б) райкомъясӧс да райсӧветъясса исполкомъясӧс пыржӧ пӧверитны быд колхоз кузя, кыдзи пӧртсьӧ олӧмӧ колхозъяслысь общественнӧй муяс разбазаривайтӧмысь видзӧм йылысь партиялӧн да правительстволӧн постановление.

ВКП(б) обкомлӧн постановление эм серьёзнӧй предупреждение да водзӧ удж вылӧ программа и комсомольскӧй организацияслы. Кӧн сюрӧ комсомолецъяс личӧдісны тыш колхознӧй муяс вылӧ частнособственническӧй посягательствоясы паныд.

Комсомольскӧй организацияяс долженӧсь сетны отсӧг партийнӧй организацияслы колхознӧй землепользованиеын настоящӧй большевистскӧй порядок лӧсьӧдӧмын, паськӧдны колхозникъяс пӧвсын политико-массовӧй удж, кыпӧдны найӧс мнимӧй колхозникъяслы паныд решительнӧй тыш вылӧ. Комсомолецъяс долженӧсь лоны колхознӧй общественнӧй овмӧс паськӧдӧм вӧсна, выль отрасль яс лӧсьӧдӧм вӧсна, трудовӧй дисциплина ёнмӧдӧм вӧсна активнӧй борецъясӧн.

СНИМОК ВЫЛЫН: Сыктывкарса типографияысь стахановка Н. Тренева да счетчица А. Кузнецова гижсьӧны Коймӧд Пятилетка Государственнӧй Заём (коймӧд вося выпуск) вылӧ.

ЫДЖЫД КЫПЫДЛУНӦН УДЖАЛЫСЬ ЙӦЗ ГИЖСЬӦНЫ ВЫЛЬ ЗАЁМ ВЫЛӦ

МИЯН ЗАЁМ

Заём лэдзӧм йылысь юӧр ӧдйӧ паськаліс рабочӧй посёлокын. Вӧлі квайт час, кор радио юӧртіс правительственнӧй постановление. Йӧз кывзісны радиорепродукторъяс дінын. Кывзісны квартираясын, общежитиеясын.

...Удж бӧрын силовӧйын став рабочӧйяс чукӧртчисны митинг вылӧ. Техник комсомолец Филев ёрт восьтіс митинг.

Кыв босьтӧ машинист Постников ёрт. Дас во нин сійӧ уджалӧ силовӧйын. 1930—31 воясӧ локтіс вӧрзаводӧ. Унатор нин вежсис сійӧ кадсяньыс. Пустырь местаын, сэні, кӧні неважӧн на сулаліс вӧр, талун кыпалӧны 4 рамаа вӧрзаводлӧн корпусъяс.

Постников син водзын вежсисны и йӧз. Со сійӧ ачыс. Локтіс чернорабочӧйӧн. Вӧлі маслёнщикӧн, кочегарӧн. Ӧні уджалӧ машинистӧн.

Мичаа Постников ёрт сёрнитны оз куж, но висьталӧ сьӧлӧмсяньыс:

— Ми кӧсъям, медым тӧдӧ миян родина, мый ми радейтам сійӧс кыдзи медся донаӧс асланым олӧмын. Ми кӧсъям, медым сійӧ вӧлі нӧшта мичаджыкӧн да ёнджыкӧн. Ме кӧсъя первойӧн сетны ассьым трудовӧй 300 шайт...

Со том морт Александр Постников. Уджалӧ силовӧй цехса начальниклы помощникӧн. А ӧд 1932 воын сійӧ сідзжӧ вӧлі маслёнщикӧн. Савин уджалӧ сменнӧй мастерӧн. Вӧвлӧм маслёнщик Николай Коданев ӧні уджалӧ главнӧй механикӧс вежысьӧн.

Родинӧй страна отсаліс петны простӧй чернорабочӧйяслы паськыд туй вылӧ.

— Ме сета 500 шайт,— шуӧ начальникӧс вежысь Александр Постников.

— Гижся 450 вылӧ,—содтӧ Савин.

Подписнӧй лист ветлӧ киысь киӧ. Недыр мысти сменасӧ дзоньнас вӧлі шымыртӧма подпискаӧн.

Ыджыд оживление и амбарнӧй цехын. Заём вылӧ подпискаӧн цех оз кӧсйы кольччыны силовӧйысь. Сӧветскӧй правительствоӧн Коймӧд Пятилетка Государственнӧй Заём (коймӧд вося выпуск) лэдзӧм амбарнӧй цехса рабочӧйяс встретитісны выль производственнӧй подъёмӧн. Кӧкъямыс часа уджалан лун вылӧ вуджӧмӧн тӧдчымӧн содіс удж производительность. 3-ӧд рамаса рамщик Родевлӧн смена тайӧ лунъясӧ пилитіс 120—125 кубометр древесина. Водзын тайӧ рамаыс вӧлі сетӧ сӧмын 100—110 кубометрӧн лун.

Ыджыд радлунӧн рабочӧйяс гижсьӧны заём вылӧ.

Силовӧйын подпискаӧн шымыртӧма нин пӧшти став рабочӧйсӧ. Локтӧны бӧръяяс — отпускникъяс. Пызан сайын призывник Сергеев, том морт Суворов да Куликов ёртъяс. Комсомолец Филев нуӧдӧ накӧд беседа.

Комнатаӧ пырӧны арлыдаджык рабочӧйяс.

—Видзӧдлам, видзӧдлам кыдз томйӧз гижсясны?— сералӧ слесарь Василий Попов.

—Оз кужны ӧ мӧй томйӧзыс радейтны ассьыныс родинасӧ?—юалӧ призывник Сергеев ёрт.

Сергеев ёрт гижсьӧ 300 шайт вылӧ. Томйӧз Суворов да Куликов ёртъяс гижсьӧны 400 шайтӧн морт вылӧ.

—Тайӧ миян заём,—содтӧны найӧ.—Дона родинавлы миян заём.

Є. ПОПОВ.

КОЛХОЗНИКЪЯС ГИЖСЬӦНЫ ЗАЁМ ВЫЛӦ

Ыджыд радлунӧн колхозникъяс встретитісны Коймӧд Пятилетка Государственнӧй Заём(коймӧд вося выпуск) лэдзӧм йылысь сӧветскӧй правительстволысь постановление.

Успешнӧя заём вылӧ подписка муніс Молотов нима колхозын (Луз район). Колхозник Д. В. Оботуров ёрт гижсис 150 шайт сумма вылӧ да пырысь-пыр жӧ дзоньнас внеситіс взноссӧ. 62 арӧса колхозник Афанасий Леканов гижсис 150 шайт сумма вылӧ да сэні жӧ внеситіс взнос 50 шайт. Гырысь суммаяс вылӧ гижсисны колхозникъяс В. Шучалин, Егор Стрекалов да мукӧдъяс.

Борисовскӧй колхозын Михаил Туголуков семьяын заём вылӧ гижсисны куимӧн. Ставыс найӧ гижсисны 100 шайт сумма вылӧ.

Сталин нима колхозын (Сыктывдін район) заём вылӧ гижсисны уна колхозникъяс. Колхозникъяс Г. Попов да В. Попов гижсисны 100 шайт вылӧ. Заём вылӧ подписка бура мунӧ и „17-ӧд Октябрь“ колхозын.

ДАНИЛОВ.

Датскӧй торговӧй делегацияса председатель да министр г. Гаслеӧс В. М. Молотов ёртӧн примитӧм

Тавося июль 2 лунӧ СССР Совнаркомса председатель В. М. Молотов ёрт примитіс датскӧй торговӧй делегацияса председатель да министр г. Гаслеӧс.

Приём вылын присутствуйтіс датскӧй посланник г. Больт Иоргенсен.

Лоӧм аслаӧыс край

Лоӧй настоящӧй краеведъясӧн

Гожӧм! Кутшӧм лӧсьыд гожӧмын! Мыйдта интересной, увлекательной удж виччысьӧ тайӧ кадӧ быд пионерскӧй отрядӧс, быд пионерӧс да школьникӧс.

Быд отрядын эмӧсь пионеръяс, кодъяс интересуйтчӧны натуралистическӧй уджӧн. Эмӧсь и геологъяс, и чери кыйысьяс, и фотографъяс, и историкъяс... Ставлы гожся кадӧ сюрӧ интересной удж. А мыйлакӧ миян уна отрядын гожӧм кежлӧ удж дугӧдӧны. Татшӧм отрядъясын пионеръяс мӧвпалӧны, мый позьӧ отрядын уджавны сӧмын велӧдчан кадӧ, а мыйӧн велӧдчан во помасис и вӧчны нинӧм. Тадзи мӧвпавны дзик неверно лоб.

Мыйла эськӧ пионерскӧй отрядлы не мунны горной породаяс, минералъяс, выль полезной ископаемӧйяс корсьны? Интересной удж! Тайӧн пионеръяс ваясны ыджыд пӧльза миян рӧдиналы. Лоны му недраяслӧн разведчикъясӧн—почетной, славной делӧ!

А кутшӧм увлекательной делӧ лоны путешественникъясӧн, юной робинзонъясӧн. Рюкзакъясӧн, киркаӧн, зырйӧн, компасӧн, сачокӧн вооружитчӧмӧн мунны путешествуйтны аслад районті. Учительяс, комсомолецъяс радлунӧн босьтчасны лоны тіян группаын руководительӧн. Мыйдта полезной навык, тӧдӧмлун позьӧ босьтны сійӧ походъясын. Ті кутанныд асьныд гӧтӧвитны сёян, стройтны шалашъяс, велаланныд наблюдайтны природа бӧрся да ставсӧ-мӧй верман лыддьӧдлыны, мый тіянлы сетасны походъяс.

Мунӧй муяс вылӧ, вӧрӧ, наблюдайтӧй лэбачъяс бӧрся, изучайтӧй растениеяс. Чукӧртӧй лекарственной турунъяс.

Изучайтӧй ассыныд край, сылысь история Вӧчӧй раскопкаяс, корсьӧй полезной ископаемӧйяс. Чукӧртӧй йӧз пӧвсысь сказаниеяс, легендаяс, поговоркаяс, пословицаяс.

Миян рӧдина озыр да прекрасной. Быдлаын пионерскӧй отрядлы сюрӧ полезной да интересной делӧ. Быд пионер да школьник вермас вайны пӧльза миян рӧдиналы гожся каникулъяс дырйи.

Лоӧй любознательнӧйӧн да наблюдательнӧйӧн. Гижалӧй ассыныд наблюдениеястӧ, вӧчӧй зарисовкаяс да фотоснимокъяс. Лӧсьӧдалӧй альбомъяс, коллекцияяс. Изучайтӧй природа.

Ставыс тайӧ тіянлы сетас зэв ыджыд пӧльза. Природа восьтас ассыс уна тайна. Тіянӧн чукӧртӧм материалъяс озырмӧдасны школьной музейяс, найӧ отсаласны тшӧтш став сӧветскӧй народлы нӧшта бурджыка тӧдмавны, мыйӧн озыр миян страна, нӧшта бурджыка используйтны природалысь озырлунъяс мортлӧн благо вылӧ.

Лоӧй настоящӧй краеведъясӧн!

Мунӧй вӧръясӧ, юяс вылӧ, тыяс вылӧ. Путешествуйтӧй. Изучайтӧй ассыныд район.

Походӧ

Ластаса начальной школаысь пионеръяс да школьникъяс петӧны походӧ. Найӧ воласны сійӧ местаясӧ, кӧні налӧн батьяс да вокъяс кисьтісны ассыныс вир сӧветскӧй власть вӧсна белогвардеецъяслы паныд тышын.

Пионеръяс да школьникъяс мунасны посни юяс кузя, найӧс исследуйтӧм да изучитӧм могысь. Кутасны тшӧтш тӧдмасьны кутшӧм черияс олӧны юясын.

Уна интересной тор виччысьӧ Ласта начальной школаса пионеръясӧс да школьникъясӧс.

Шуда туй тіянлы!

МОСЬКИНА.

Изьва район.

НЁЛЬ ДЗОДЗУВ

Найӧ, морт 40 кымын, мунісны вӧрӧ, прогулка вылӧ. Первой веж видзъяс, муяс вывті, а сэсся и пырисны вӧрӧ. Тані ёнджыкасӧ быдмӧны кудриа кыдзъяс, мича козъяс. Васӧд места. Сюравлӧ и мылькъяс, кӧні кос. Кутшӧм гажа да долыд вӧрын!

Сыктывкарса 14-ӧд номера школаса детплощадкаысь пионеръяс да школьникъяс тайӧ прогулка дырйи тӧдмалісны уна тор—кутшӧм цветъяс, турун, кутшӧм пуяс быдмӧны. А учительница петкӧдліс тшӧтш пуяслысь вредительясӧс.

— Дзодзув, дзодзув,—друг кодкӧ кутіс горзыны. Ставӧн уськӧдчисны сэтчӧ.

Быть колӧ кутны, ӧд кутшӧм лоӧ долыд лэччыны гортӧ тыра киясӧн.

Дзодзулӧс лоис кутӧма. Ещӧ мӧдӧс. Лэччӧдісны школаӧ нёль дзодзув, кыксӧ кутіс Аля Павлова. Адзисны да лэччӧдісны коллекция вӧчӧм вылӧ 13 гаг. Ӧні ящерицаяс олӧны налы специальнӧ лӧсьӧдӧм стекляннӧй банкаын. Челядь быд лун найӧс вердӧны, юктӧдӧны.

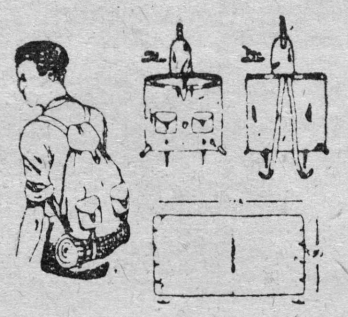
Р.

СНАРЯЖАЙТЧЫ ПОХОДӦ!

ЮНӦЙ ПУТЕШЕСТВЕННИКЪЯСЛЫ ӦТКЫМЫН СӦВЕТЪЯС

РЮКЗАК

Вещевӧй мешӧк (рюкзак) медбур вӧчны вӧсни кӧтасьтӧм брезентысь. Босьтӧй материя кусок 112 сантиметр кузьта да 52 сантиметр пасьта Нюкыльтӧй кык боксяньыс 6 сантиметр пасьтаӧн, кыдзи петкӧдлӧма рисунок вылын. Доръяссӧ быгӧртӧй. Та бӧрын шӧри нюкыльтӧй да бокъястіыс вурӧй. Артмас мешӧк. Вӧчӧй ӧтар бокас выліас 17 сантиметра кузьта розь. Розь доръяссӧ бара быгӧртӧй. Розь весьтас вурӧй клапан, а бок ъясас зепъяс, улыс дорсяньыс 15 сантиметр вылнаб.



Мешӧк вом дорас вӧчӧй 16 ичӧтик розь, мешӧк вомсӧ шнурокӧн топӧдӧм вылӧ.

Мешӧк пельӧсъясӧ вурсьӧ пряжкаяс кучик торйӧн. Мешӧк уліас вурой нӧшта кык ремешок, медым кӧртавны ӧдеялӧ. Зепъясас сідзжӧ вурӧй пряжкаяс, медым пӧдлавны клапанъяссӧ. И тіян рюкзак гӧтов.

*

БОТАНИЧЕСКӦЙ ПАПКА

Ботаническӧй папка позьӧ вӧчны кыз картонысь либӧ фанераысь. Кузьтаыс сылӧн 45—50 сантиметр, пасьтаыс 30—35 сантиметр. Тесьмаяслы розьяс фанераӧ позьӧ вӧчны лобзикӧн.

*

ШАЛАШ

Ӧти-кык морт вылӧ пӧстӧй шалаш позьӧ вӧчны майӧгъясысь да лыскысь. Лыс колӧ тэчны улыссяньыс, медым зэригӧн ваыс вермис визувтны вылыстіыс.

ПОХОДӦ ЛӦСЬӦДЧӦМ

Мый кӧть тэ эн босьт походӧ, помнит: тэнад вещевӧй мешӧклӧн сьӧктаыс должен лоны аслад сьӧкта коймӧд юкӧнысь не сьӧкыджыкӧн. Босьт запаснӧй майка, носки—сэки зэр да войся сырость оз лоны тэныд страшнӧйӧн.

Походӧ петӧм водзвылын пröверит, кыдзи тэ кӧмасьӧмыд. Нямӧда кӧть, носкиа кӧть тэ—некутшӧм чукыр кокын не должен лоны, кок чуньясыд долженӧсь лоны свободнӧйӧсь, ботинкияс кок сертиыд. Мӧдног вермас коктӧ зыртны—и став походыд весь вошас.

*

ОТРЯД ТУЙЫН

Велӧдӧй асьнытӧ лолавны ныр пыр. Коді лолалӧ вом пыр, регыдджык мудзӧ. Сідзи вомыд косьмӧ да ковмӧ ва юны.

Походӧ колӧ петны пыр асылын, а шойччыны медся жар кадӧ (12 чассянь 3 часӧдз). Медбур ветлыны сідзи, кыдзи ветлӧны красноармеецъяс. Петӧм бӧрын час джын мысти найӧ сувтлӧны снаряжение пröверитӧм могысь. А сэсся быд 50 минут мысти вӧчӧны привал 10 минут кежлӧ. Колӧ кӧ мунны лунтыр (а лунӧн позьӧ мунны 18—20 километр), то, 10 километр мунӧм бӧрын вӧчсьӧ ыджыд привал час либӧ кык час кежлӧ.

*

ПИТЬЕВӦЙ РЕЖИМ

Походын медся главнӧй—сійӧ питьевӧй режим. Основнӧй правилӧ—ю туйын кыдз позьӧ этшаджык. Походӧ петан водзвылын ю мыйдта колӧ, но мунігӧн ни ӧти капля. Первойя кык привал дырйи сідзжӧ оз позь юны. Позьӧ сӧмын кӧтодны вом пытшкӧстӧ да горштӧ. Коймӧд привал дырйи позьӧ сӧмын вӧчны кык куим глоток. И сӧмын ыджыд привал дырйи позьӧ юны горш косьмӧм быртӧдз.

И медбӧръя правилӧ: некор эн ю тӧдтӧм водӧёмысь—прудйысь, тыысь, юысь. А сэсся некыськӧ нин юны тӧдмав мыйся ва сэні, позьӧ ӧ юны.

ЭН ВУНӦД!

* Тэнӧ кӧ туйын суис гроза, эн старайтчы дзебсьыны сыысь ӧткӧн сулалысь пуяс улӧ, эн котрав да эн кай мылькъяс вылӧ. Медбур лоас пӧртчысянкӧ да, кӧлуйтӧ сюркнялӧмӧн, пуксян сы вылӧ мыльк улӧ. Тадзи абуджык опаснӧ чардбиысь, да кӧлуйыд оз кӧтась.

*Тэнӧ кӧ, чушкис малязі, медводз ӧдйӧ кыскы жалосӧ, а сы бӧрын чушкӧм местаас пукты уль му тор, медым эз пукты да эз вись.

„Миян странаса быд р
ыргӧн, нефть, ишлом, торф
лы сырьё, выль почваяс, в

ИССЛЕДУЙТӦЙ А

*Миян страна мирын медся озыр
страна. Но сылӧн озырлунъяс
ыс кутісны тырвыйӧ осваивайт
сьыны сӧмын Октябрскӧй револю
ция бӧрын, кор большевикъя
серьёзнӧя босьтчисны изучайтны
миян великӧй рӧдиналысь озыр
лунъяссӧ.*

*Сӧветскӧй Союзса быд пельӧсын
быд во уджалӧны зэв уна геоло
горазведочнӧй партия, экспеди
ция. Найӧ восьтӧны пыр выль
выль минералъяс, рудаяс, кодъ
ясын нуждайтчӧны миян про
мышленность, видзму овмӧс
кодъяс колӧны миян страналыс
обороноспособность ёнмӧдӧм вы
лӧ.*

*Коми республика зэв озыр край
Печорскӧй бассейнын мунӧ ни
ишлом, нефть, радий, асфальтит
разрабатывайтӧм. Тайӧ разра
ботокъяс дінас нюжӧдӧма ни
кӧрттуй.*

*Таысь кындзи Печораын эм ыр
гӧн, свинец, цинк, зарни, горючӧ
сланец, гипс.*

*Вычегодско-сысольскӧй бассейн
ын эм кӧрт руда, гипс, сов, сер
нӧй колчедан, горючӧй сланец
фосфорит, железистӧй охряс
известнякъяс да с. в.*

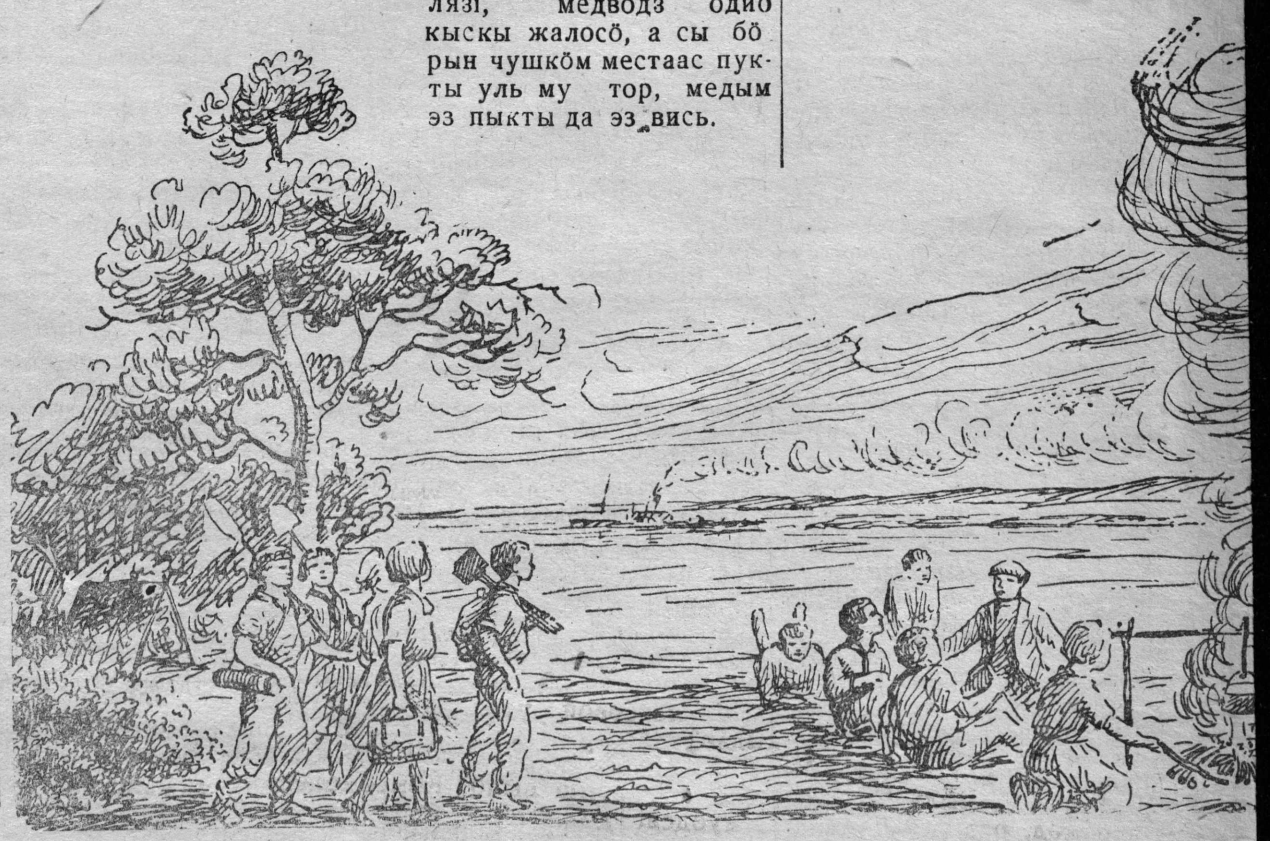
*Мезень да Вашка кузя тӧдсе
ӧсь солянӧй рассолъяслӧн, кӧр
рудалӧн, железистӧй охряслӧ
да мукӧд сикас полезнӧй ископа
мӧйяслӧн месторождениеяс.*

*Но тайӧ, челядь, абу на ставы
Миян республикалӧн озырлунъя
этша на изучитӧма. Республик
лысь недраяс тырвыйӧ исследуйт*

МИЯН

**Прощайтлы арӧдз, миян школа!
Вай сэсся шойччышт тшӧтш и тэ.
Ар воас—сэки бара воа
Тэ ордӧ велӧдчыны ме.**

**Ах, гожся кадыс кутшӧм гажа,
И шоныд—оз нин кынмы кок!
Со эжа вежӧдӧма важӧн,
Кыдз быттьӧ шуӧ: „Ворсышт лок!“**



...айонын кутам корсьны кӧрт, ... химическӧй промышленность- ...ыль растениеяс".

В. КУЙБЫШЕВ.

...ССЬЫНЫД РАЙОН

...ны, изучитны сӧмын геологъяс вынъясӧн—мог олӧмӧ пӧртны пӧшти позьтӧм. Колӧ медым полезнӧй ископаемӧйяс корсьӧмын участвуйтісны став уджалысь йӧз да торйӧн нин комсомолецъяс, пионеръяс да щкольникъяс.

Колӧ помнитны, мый минералӧн, рудалӧн, да горнӧй породалӧн быд аддзӧм образец, кӧть коді сійӧс эз аддзы, отсалас восьтыны полезнӧй ископаемӧйяслысь выль объектъяс, код база вылын строитсьӧны выль заводъяс да фабрикаяс.

Челядь, изучайтӧй асланыд районлысь природнӧй озырлунъяс!

Чукӧртӧй минералъяслысь, горнӧй породаяслысь, лекарственнӧй быдмӧгъяслысь образецъяс. Лоӧй настоящӧй краеведъясӧн!

Используйтӧй ассьыныд гожся шойччӧм культурнӧя да делӧвитӧя. Тіянӧн чукӧртӧм материалъяс отсаласны бурджыка тӧдмавны, мыйӧн озыр миян страна, отсаласны нӧшта бурджыка используйтны природалысь озырлунъяс человечество благо вылӧ.

Эн вунӧдӧй тіянӧн аддзӧм быд образец вылӧ составитны этикетка. Сэтчӧ колӧ пасйыны, **кӧні** *сійӧс аддзӧма,* **коді** *аддзис да* **кор** *(дата).*

Челядь, лоӧй асланыд крайлӧн исследовательясӧн!

П. КАЛИНИН,
инженер-геолог.

Сыктывкар.

...ГОЖӦМ

А гожӧм помын уна ягӧд;
Ми быдӧн босьтам вотчан доз
Да челядь котыр ветлам ягӧ,
Сэсь вотны пув, и чӧд, и оз.

ИЛЬЯ ПОПОВ,

6 класса велӧдчысь

Нӧшуль.

ЗЕЛЁНӦЙ ХРУСТАЛЬ

Ме босьті кичышкӧд да мӧдӧдчи мыссьыны ю дорӧ, коді визувтіс миян палаткасянь неылын. Тайӧ Лун-Вож, сійӧ заводитчӧ Сабля гӧра вывса лымъяссянь да Вой-Вож да Гач Вож нима посньыдик юяскӧд ӧтлаасьӧм бӧрын пӧрӧ визув, но лажмыдик Сыне юӧ, код кузя гортланьбӧр мунігӧн ковмас кывтны пур вылын Усаӧдз.

*

Стӧч 10 час асылын, кор ставӧн нин вӧлім дасьӧсь, и рюкзакъяс быдӧнлӧн вӧлі мышкын, ми мӧдӧдчим асыввыв, вывлань. Мунам, чепӧн нюжӧдчӧмӧн. Ми тӧдчымӧн каям вывлань. Кыдзпуяс дугдісны нин паныдасьлыны, гӧгӧр— пожӧмъяс, и найӧ нин тшӧтш гежмӧны. Кайны лоӧ пыр крутджык и крутджык. Со, медбӧрти, и пожӧмъяс колины бӧрвылӧ. Водзвылын, вылын тыдовтчис ставнас гордӧй красавица Сабля. Джынйӧдзыс сійӧ вевттыссьӧма турунвиж нитшкӧн, код вывті разалӧмаӧсь гырысь и посни изъяс. Йывъясыс тасянь кажитчӧны неприступнӧй руд громадинаясӧн.

Заводитчис настоящӧй подъём. Ме нин вунӧді лыддьыны, кымынысь ми шойччим. Кымын вывлань ми каим, сымын ёнджыка мудзисны кокъяс пидзӧс кусыньясын, тыри лов.

— Видзӧдлы эсчӧ!—сувтӧмӧн чургӧдіс кисӧ Борис бӧрвыв.—Печора!

— Эн сӧр... Кысь татчӧ Печораыс, кор сійӧ коли сюрс километр сайӧ?

Но бурджыка видзӧдӧм бӧрын ме збыльысь казялі шонді водзын югъялысь визьтор. Сійӧ вӧлі зэв ылын, но Иван Александрович бинокль пыр сійӧ дзирдаліс дзик быттьӧ матын. Тайӧ вӧлі збыль Печора. Уна километр сайӧ сыӧдз вӧлі чукльӧсь-мукльӧсь юяс да ордымъяс кузя, а веськыдасӧ дзик матын. Радейтана юлӧн матыслуныс нӧшта кыпӧдіс миянлысь настроение.

*

Миян атлетъяс--Илья Алексеевич, Валя да Коля, мыйлакӧ сувтісны скаласянь неылӧ да кутісны шенасьны киясӧн. Котӧрті на дінӧ, да шемӧсми... Синводзын вӧлі ты, пасьтанас кызь метра гӧгӧр. Шуйгаладорас—лым, а веськыдладорас—сӧстӧм, югыд, а скала дорӧдыс турунвиж рӧма ва. Ме казялі мый и ва пыдӧсыс тшӧтш вӧлі турунвиж. Татшӧм мича ты ме некысь на эг аддзывлы!

Пыр жӧ ме сійӧс заводиті фотографируйтны, код кості Иван Александрович, Илья Алексеевич, Валя да Ваня нимкодясисны тыӧн, а мукӧд нёль „геолог" котӧртісны кытчӧкӧ обследуйтны тылысь берӧгсӧ.

Ми мӧдӧдчим водзӧ, пикъяслань, медым кайны вывлань.

Ми нин вӧлім равнина дорйылын, кор казялім, мый миян „геологъяс" бӧрвывті оз локны. Кутім горзыны, но кыліс сӧмын уна пӧвса йӧла. Дыр ковмис миян старайтчыны кытчӧдз радпырысь эг кылӧй: „Лок-та-а-ам!!!"...

Виччысьны найӧс эг кутӧй, думайтӧмӧн, мый найӧ матынӧсь нин, да лэччим гураиӧ. Сэн вӧлі лым. Лым июль тӧлысьын!

*

Каям водзӧ, пыр вылӧджык и вылӧджык! Кажитчӧ гӧра йылӧдз, коли сӧмын нин комын метра... Лымйыс исковтіс кокъяс улысь, и ми зілим корсявны изъяджык места.

Ме видзӧдлі увлань... Миян „четверка" геологъяс сідзжӧ кыпӧдчисны, но эз миян туйӧд, а мӧд пик йылӧ. Кутшӧм ыджыд костыс кык пик костын, ме ог вермы висьтавны, но кор найӧ горзісны, гӧлӧсъясыс ӧдва кыліс, а асьныс кажитчисны гутъяс кодьӧн.

На вылӧ видзӧдігмоз ме эг казяв, кыдз менам ёртъяс колисны менӧ. Найӧ кокъяс улысь гылалісны гырысь и посни изъяс... Друг, гырысь валунъяс костӧд каигӧн ме аддзи ичӧтик турунвиж рӧма из, быттьӧ шлифуйтӧма да кыкнан помсяньыс ёсьтӧма. Ме и мӧвпыштны эг куж, мый тайӧ дона из, но век жӧ эг шыбыт сійӧс да кутіі вӧтӧдны ёртъясӧс, медым петкӧдлыны Иван Александровичлы.

Иван Александрович дыр бергӧдліс сійӧс киясас, видзӧдліс пырыс да медбӧрти шуис:

— Да, тайӧ настоящӧй уральскӧй из... кажитчӧ, зеленӧй хрусталь...

*

Ме вунӧді висьтавны, мый ми вӧлім нин перевал вылынӧсь, да пик йылӧдз коли сӧмын нин 10, уна вылӧ—12 метра. Перевал дорйылӧ матыстчӧмӧн ме видзӧдлі увлань да ӧдйӧнджык бӧрыньтчи: сэн вӧлі пропасть. Асыввывсянь Сабля лэччис веськыд стенаӧн.

Ме зэв ёна чуйми, кор видзӧдлі Войвыв пик вылӧ. Перевал площадка вывсянь тыдаліс тшын. Вӧлӧмкӧ, миян славнӧй четвёрка кыпӧдчӧма перевалӧдз да изъяс вылысь куралӧм нитшкысь ӧстӧма бипур. Кыдзи и ми, найӧ абу рискуйтӧмаӧсь кыпӧдчыны водзӧ.

Гӧра йылын бипур—зэв необычайнӧй и мича зрелище.

Иван Александрович, буракӧ, тожӧ кӧсйис ӧстыны бипур, изйӧн паръяліс кыз кодь слӧя древней нитш. Друг сійӧ нюммуні, кутіс мыйкӧ гудйысьны да китырнас кыскис дзик жӧ сэтшӧм турунвиж изъяс, кутшӧм сюри и меным. Нимкодьпырысь ми ставӧн уськӧдчим гудйыны сійӧ местасӧ... Ставыс чукӧрмис миян килограмм гӧгӧр тайӧ дона изъясыс.

Но водзӧ корсьысьны эгӧ кутӧй, сы вӧсна, мый шондіыс кутіс ним дзебсьыны Лунвыв пик сайӧ. Ми аддзим— орчча пик вывсянь четверка заводитіс нин бӧр лэччыны лым вывті.

Лэччим ми благополучнӧя да бивуак дорӧ воим дзик нин пемыдӧн.

В. ЗАБОРЦЕВ.

„КАЗЛУК“ СОВХОЗСА КОМСОМОЛЬСКӧЙ ОРГАНИЗАЦИЯЫН

„Казлук“ совхоз бӧръя воясса уджын имеитӧ тӧдчана успехъяс. Животноводство развивайтан план совхоз тыртіс содтӧдӧн. Ӧні совхозын лыддьыссьӧ 260 мӧс, уна вӧвъяс, порсьяс. Котыртӧма молочно-товарнӧй, коневодческӧй да свиноводческӧй фермаяс. 1939 воын быд лысьтан мӧс вылӧ шӧркодь удой ность лои 1.900 литр.

Замечательнӧй йӧз, животноводство делӧын энтузиастъяс быдмисны совхозын. Комсомолка Александра Мингалева совхозӧ локтіс во сайын. Уджаліс честнӧя, добросовестнӧя. Обслуживайтӧ 16 мӧс. Мингалева ёрт шедӧдіс ыджыд удойность аслас стадоын.

Кӧкъямыс во нин животноводческӧй бригадаса бригадирӧн уджаліс комсомолец Федор Мингалев. 1939 воын совхоз участвуйтіс Ставсоюзса сельскохозяйственнӧй выставка вылын. Выставка вылын участвуйтісны торъя рабочӧйяс, работницаяс. Елизавета Мининаӧс выставка вылӧ участникӧн выделитӧма и таво. 1939 воын сійӧ шедӧдіс ӧти мӧскысь шӧркодь удойность 1.900 литрӧн. Минина видзӧ 16-17 мӧс. Производство вылӧ сійӧ локтіс 1930 воын.

Бура уджалӧ и зоотехник Козлов ёрт. Сійӧ отсалӧ том дояркаяслы овладейтны скӧт быдтӧмын сложнӧй искусствоӧн. Зоотехник вермӧ гордитчыны совхознӧй скӧтӧн, кодӧс быдтӧма налӧн фермаын. Со местнӧй породаа мӧс—„Крошка“. Сійӧ ӧти во чӧжӧн сетіс 3.000 литра йӧв. Метис „Милая“ сетӧ 2.100—2.500 литра йӧв. 1940 воын шӧркодь удойность быд мӧс вылӧ воӧ 17-18 литрӧн лун. Воджынся план удойность кузя совхоз таво тыртіс содтӧдӧн.

Уна комсомолецъяс уджалӧны и полеводческӧй бригадаын. Бригадирнас уджалӧ комсомолец Николай Пономарев. Полеводствоын совхоз шедӧдіс сідзжӧ тӧдчана успехъяс. 1938—1939 воясӧ совхоз босьтіс зерновӧйяслысь шӧркодь урожай 15,7 центнерӧн гектарысь. Паськыда внедряйтсьӧ огороднӧй культураяс разведитӧм. Огородникӧн уджалӧ комсомолец Алексей Гущин. Тырыйӧ выполнитӧма огороднӧй культураяс пуктан план.

Совхозса комсомольскӧй организация сетӧ ёна отсӧг совхозлы сылӧн хозяйственнӧй уджас. Комсомольскӧй собрание вылын тшӧкыда сувтӧдсьӧны хозяйственнӧй вопросъяс. Бӧръя кадӧ тӧдчымӧн бурмис и совхознӧй томйӧз пӧвсын воспитательнӧй удж. Ӧні комсомольскӧй организацияын ставыс нин 13 шлен.

Но колӧ пасйыны, мый комсомольскӧй организация уджын эмӧсь и серьёзнӧй тырмытӧмторъяс, и медводз марксистско-ленинскӧй теориялӧн овладевайтӧмын. 13 комсомолецысь оз велӧдчы ни ӧти морт. Оз велӧдчы весиг ачыс комсомольскӧй комитетса секретарь Приезжева ёрт. Уна комсомолецъяслӧн абу учебникъяс. Совхозӧ тшӧкыда волывлӧны ВЛКСМ райкомса руководящӧй работникъяс, но найӧ волӧмысь пӧльзаыс ичӧт.

Парторганизация совхозын абу. Эм сӧмын ӧти коммунист совхозса директор Митрошин ёрт. Отсӧг комсомольскӧй организациялы должен сетны вӧлі и совхозса директор. Но колӧ веськыда висьтавны, мый сійӧ вешйӧ бокӧ комсомолецъясысь, оз кӧсйы уджавны наköд ӧтув. Таын сійӧ признайтчӧ ачыс.

П.

ПЕТІМ ЫТШКЫНЫ

Июнь 25 лунӧ Красинима колхозса (Руч) комсомолецъяс чукӧртчисны собрание вылӧ. Вопрос сула ліс турун пуктыны петӧм йылысь. Шуисны аскисянь жӧ петны ытшкыны. Комсомолецъяс кӧсйысисны турун пуктан уджъяс вылын тыртны лунся нормаяс 100—150 пӧчентысь не улӧджык, ылысджык видзъяс вылӧ ветлыны войковъясӧн да паськӧдны звеноякостын социалистическӧй ордйысьӧм.

Июнь 26 лунӧ комсомолецъяс Николай Александрович Расовлӧн да Афанасий Васильевич Расовлӧн звеноякпетісны ытшкыны. Муköд звеноясысь колхозникъяс заводитісны силос заготовляйтны.

В. РАСОВ.

СТРӦИТӦНЫ КОЛХОЗНӦЙ ВОДОЁМ

ШОЙНАТЫ, 3. (Телефон пыр). Важкуръя сиктса „Партизан“ колхозысь комсомолецъяс инициатива серти заводитчис сиктын колхознӧй водоём стрӧитӧм. Удж вылӧ петісны тшӧтш и колхозникъяс.

ОСИПОВ.

КОЛХОЗНӦЙ ПРУД

ВИЗИН, 3.(Телефон пыр). Поёл сиктса „Социализм“ колхозын комсомолецъяс инициатива серти стрӧитӧма колхознӧй пруд.

ЕЛОХИН.

Митинг Бендерыын

БЕНДЕРЫ, 2. (ТАСС). Праздничнӧя украситӧма карса стадион. Стадион дінӧ локталӧны демонстрантъяслӧн колоннаяс. Найӧ нуӧны партияса да правительствоса вождьяслысь портретъяс.

5 сюрс выль сӧветскӧй граждана—Бендеры карса олысьяс воисны митинг вылӧ. Кыв босьтӧ рабочӧй железнодорожник Мельниченко ёрт. Сійӧ пӧся благодаритӧ коммунистическӧй партияӧс, Сталин ёртӧс, Краснӧй Армияӧс Бессарабияса уджалысь йӧзӧс помещикъяс да капиталистъяс иго улысь мездӧмысь.

Ассьыс речсӧ помалӧмӧн, сійӧ городӧ: „Мед олас великӧй вождь, радейтана Сталин ёрт!“ Митинг вылын участвуйтысьяс ӧтветитісны восторженнӧй, дыр лӧнявтӧм овацияӧн.

Интеллигенция нимсянь выступитіс учитель Бычков ёрт. Сійӧ висьталіс румынскӧй бояраясӧн властвуйтігӧн Бессарабияса трудовӧй интеллигенциялӧн жалкӧй, бесправнӧй олӧм йылысь. Бычков ёрт чуксалӧ интеллигенцияӧс да став уджалысь йӧзӧс честнӧя, самоотверженнӧя уджавны социалистическӧй рӧдина пӧльза вылӧ.

Митинг бӧрын вӧлі народнӧй гулянье, коді кысис сёр войӧдз.

Галацын кровавӧй провокация

БУДАПЕШТ, 2. (ТАСС). Бессарабия да войвыв Буковина йылысь вопрос кузя советско-румынскӧй конфликт мирнӧя разрешитӧмкӧд йитӧдын Сӧветскӧй Союзлы бӧр сетӧм областьясысь уроженецъяс—рабочӧйяс унаӧн, кодъяс ӧніӧдз олісны Румынияын, выскажитісны желание бӧр локны асланыс рӧдинаӧ. Кыдзи тӧдса, Румынияса внутренней делӧяс кузя министерство объявитіс, мый сійӧ оз кут вӧчны препятствиеяс тайӧ рабочӧйяслӧн рӧдина вылӧ локтігӧн.

Июнь 30 лунӧ 2 сюрс гӧгӧр рабочӧй—бессарабецъяс чукӧртчисны поезд виччысьӧмӧн Галац вокзал вылӧ кысянь найӧ долженӧсь вӧлі мунны Бессарабияӧ. Виччысьтӧг, сы вылӧ некутшӧм помкатӧг, румынскӧй полиция да вооруженнӧй охрана восьтісны чукӧртчӧм рабочӧйяс кузя ружейнӧй би. Рабочӧйяслы быть лоис дорйысьны. Румынскӧй полициялӧн провокационнӧй лыйлӧм результатын рабочӧйяс пӧвсын эм уна виӧмъяс да ранитӧмъяс. Виӧма 2 салдатӧс да ӧти полицейскӧйӧс.

СӦВЕТСКӦЙ БУКОВИНАЫН

ЧЕРНОВИЦЫ, 1. (ТАСС-лӧн спецкор). Лун и вой войвыв Буковина туйяс кузя помтӧм лавинаӧн муно сӧветскӧй армия, кодӧс оснаститӧма могучӧй техникаӧн. Мунӧны пехотинецъяслӧн полкъяс, кавалеристъяс, пӧйдитӧны сухопутнӧй крепостьяс—танкъяс да броневикъяс. А вылын сынӧдын—боевӧй воздушнӧй корабльяс.

Армия-освободительницаӧс встречайтӧны, кыдзи рӧднӧй мамӧс. Краснӧй воинъяс воӧмлы радуйтчӧны, быдӧнӧс пӧся чолӧмалӧны, тыртӧны цветъясӧн.

Прут ю берег вылын, джуджыд пос дорын, кавалеристъяслысь колонна встречайтӧны крестьяна. Пос вылӧ петӧ дӧра дӧрӧма нывбаба. Сійӧ лэччысьӧ пидзӧс вылӧ, пуктӧ кияссӧ морӧсас, улӧ копрасьӧ:

— Дона ёртъяс, донаяс менам,—шуис нывбаба да бӧрддзис.

Колонна сувтіс. Боец чеччыштіс вӧв вылысь, лэптіс нывбабаӧс. Бӧрдӧмӧн, сійӧ зільӧ окыштны красноармеецлысь кисӧ. Боец, небыда нывбабаӧс вештӧмӧн, разьӧ гимнастеркаысь Сталин ёрт портретӧн эмалевӧй значок да сетӧ сійӧс нывбабалы:

— Со кодӧс колӧ благодаритны!

Кыдзи драгоценнӧй дар, нывбаба босьтӧ значок да окалӧ сійӧс... Кавалеристъяс важӧн нин оз тыдавны, а нывбаба дыр на сулалӧ пос вылын, вождьлысь портрет морӧсӧ топӧдлӧмӧн.

Бӧрынджык ми тӧдмалім пос дорын встречайтчысь нывбабалысь историясӧ. Ганна Тадерук—крестьянка, Дубовица сиктысь. Уна во сійӧ батрачитіс верӧсыскӧд ӧтлаын, кытчӧдз эз лӧсьӧдны мӧс. Но боярскӧй Румынияса офицеръяс мобилизацияӧн босьтісны весиг мӧссӧ бедняк Тадерукъяслысь. Олӧм вылӧ средствотӧг кольӧмӧн Ганна шогысь кӧсйис пырны ваӧ. Краснӧй Армия бӧр ваис сылы олӧм, бӧр ваис сылы олӧмлысь некор адзывлытӧм радлун.

Литовскӧй печать советско-румынскӧй конфликт мирнӧя разрешитӧм йылысь

КАУНАС, 1. (ТАСС). Став литовскӧй газетъяс йӧзӧдӧны гырысь статьяяс советско-румынскӧй конфликт мирнӧя разрешитӧм повод кузя. Статьяын, кодӧс йӧзӧдӧма „СССР-са мирнӧй политикалӧн грандиознӧй победа“ юргижӧд улын, „Лиетувос айдас“ газет талун гижӧ: „Сӧветскӧй Союз возвышайтчӧ, кыдзи мирлӧн незыблимӧй крепость, кыдзи шудлӧн светоч, коді обеспечивайтӧ свобода став поработитӧм народъяслы. Краснӧй Армия вайис мир, спокойствие да свобода Литвалы, Латвиялы да Эстониялы. Ӧні сійӧ мездіс румынскӧй плутократъясӧн опустошитӧм Бессарабияӧс да Войвыв Буковинаӧс“.

Эстония расторгнитіс Эстония, Латвия да Литва костын единодушиелысь да сотрудничествольсь договор

ТАЛЛИН, 1. (ТАСС). Правительство предложение серти, эстонскӧй республикаса президент июнь 30 лунся решениеӧн расторгнитіс Эстония, Латвия да Литва костын единодушиелысь да сотрудничествольсь договор, кодӧс вӧлі заключитӧма 1934 воын.

Договоръяс ӧдйӧ расторгнитӧм, кодъясӧс веськӧдӧма СССР-лы паныд да поддерживайтчисны Эстонияса, Латвияса да Литваса важ реакционнӧй правительствоясӧн, тӧдчӧдӧ „Рахва Дель“ газет, петкӧдлӧ, мый Эстониялӧн ортсыса политика кутас ӧні существо серти да чорыда мыджсьыны взаимопомощь йылысь эстоно-сӧветскӧй пакт вылӧ.

ГЕРМАНСКӦЙ АВИАЦИЯЛӦН АНГЛИЯ ВЫЛӦ НАЛЁТ

ЛОНДОН, 2. (ТАСС). Официальнӧ юӧртсьӧ, мый кольӧм вой германскӧй самолётъяс вӧчисны Англия асыв-войвыв юкӧнын некымын пункт вылӧ налёт. 9 мортӧс вӧлі виӧма да 20 раниттма. Бристольскӧй заливсянь матӧ шыбытӧм бомбаяс вӧчисны неыджыд повреждениеяс. Нёль морт получитіс кокни ранаяс. 2 германскӧй самолёт вӧлі уськӧдӧма.

Венгрияын резервистъясӧс призывайтӧм

БЕРЛИН, 2. (ТАСС). Кыдзи юӧртӧ Трансоцэан агентство, „июль 1 лунӧ Венгрияын содтӧд вӧлі призывайтӧма резервистъяслысь выль арлыдъяс. Уличаяс да железнодорожнӧй станцияяс вылын позьӧ аддзыны призывайтӧмъяслысь тӧдчымӧн лыд. Но тӧрытъя рытӧдз та кузя эз вӧв йӧзӧдӧма некутшӧм официальнӧй заявление“.

Отв. редактор И. Г. УЛЬЯНОВ.

Коми учительскӧй институтӧ пыран условиеяс йылысь воысь юасьӧмъяскӧд йитӧдын, институтса дирекция разъясняйтӧ, мый учительскӧй институтӧ примитсьӧны йӧз, кодъяс имеитӧны образование средней школаса 9 классысь либӧ техникумса, рабфакса 2 курсысь не ичӧтджыкӧс.

ДИРЕКЦИЯ.

Адрес редакции: г. Сыктывкар, Дом печати, 1-й этаж, комната № 17, редакция газеты «Коми комсомолец». Телефон: 5—01.

Упол. Главлита № 2134. Типография НКМП Коми АССР г. Сыктывкар.